



Foto © Benjamin Pfitscher, HERB Media

01.08. – 08.08.2026

Wochenprogramm | Programma settimanale | weekly programm

TÄGLICH auf Anfrage

Regionale Genusskörbe vom Lenkhof*

Hofeigene Produkte. Reservierung, T +390473278124.

TÄGLICH auf Anfrage

Simon's Lama Trekking*

Trekkingtouren mit tierischer Begleitung in Mölten. Infos und Anmeldung unter T +39 339 750 2855.

TÄGLICH auf Anfrage

Reitabenteuer beim Matunschmied Hof*

Verschiedene Angebote in Mölten. Infos und Anmeldung unter T +39 340 546 1835.

TÄGLICH 9.00 – 12.00 Uhr

E-MTB Fahrtechnik Basic Kurs*

Auf dem Sportplatz in Mölten. 45,00 € pro Person. Anmeldung unter T +39 335 485 500.

OGNI GIORNO su richiesta

Cesti con prodotti tipici del maso Lenkhof*

Prodotti fatti in casa. Iscrizioni, T +39 0473 278 124.

OGNI GIORNO su richiesta

Simon's Trekking con i lama*

Trekking in compagnia di animali a Meltina. Informazioni e iscrizione al n. T +39 339 750 2855.

OGNI GIORNO su richiesta

Avventure al maneggio Matunschmied Hof*

Diverse offerte a Meltina. Informazioni e iscrizione al n. T +39 340 546 1835.

OGNI GIORNO ore 9.00 – 12.00

Corso base di tecnica di E-MTB*

Presso il campo sportivo di Meltina. 45,00 € a persona. Iscrizione al n. T +39 335 485 500.

DAILY on request

Baskets with produce from Lenkhof farm*

Local farm produce. Reservations, T +39 0473278124.

DAILY on request

Simons Llama trekking*

Trekking tours with animal companions in Mölten. Info and registration at T +39 339 750 2855.

DAILY on request

Riding adventures at Matunschmied Hof*

Various offers in Mölten/Meltina, info and registration at T +39 340 546 1835.

DAILY from 9 am – 12 am

E-MTB Riding Technique Basic Course*

At the sports field in Mölten/Meltina. Registration at T +39 335 485 500.

SA & DI, 01./04./08.08. auf Anfrage

Kutschen-Nachmittag*

Reitstall Sulfner, St. Kathrein/Hafling. Anmeldung: T +39 366 651 4449. Dauer: 1 Stunde, für 1 - 4 Personen 100,00 €, jede weitere Person 25,00 €, kostenlos für Kinder unter 3 Jahre.

SO, 02.08. 11.00 – 17.00 Uhr

Wurzer Kirchtag

Kirchtag auf der Wurzer Alm in Hafling.

SO, 02.08. 14.30 – 16.00 Uhr

Pferderennen

Auf dem Pferderennplatz in Meran.

MO, 03.08. 12.00 – 13.00 Uhr

Kaffeerösten im Bergrestaurant Rotwand*

45,00 € pro Person, inkl. Light Lunch und Affogato. Anmeldung, Hotel Miramonti unter T +390473279335.

MO, MI & FR 03./05./07.08. 14.30 – 16.30 Uhr

LAPAKAFUN: Alpaka- & Lamawanderung*

Beim Grünen Baum in Vöran. 20,00 € für Begleitpersonen, 35,00 € pro Person mit Tier, Anmeldung unter T +39 340 268 7045.

SAB & MAR, 01./04./08.08. su richiesta

Pomeriggio in carrozza*

Presso il maneggio Sulfner, S. Caterina/Avelengo. Prenotazione: T +39 366 651 4449. Durata 1 ora, per 1 - 4 persone 100,00 €, per ogni persona di più 25,00 €, gratis per bambini fino a 3 anni.

DOM, 02.08. ore 11.00 – 17.00

Sagra della malga Wurzer Alm

La sagra della malga Wurzer Alm ad Avelengo.

DOM, 02.08. ore 14.30 – 16.00

Corsa di cavalli

All'ippodromo di Merano.

LUN, 03.08. ore 12.00 – 13.00

Tostatura del caffè al ristorante Rotwand*

45,00 € per persona, incl. Light Lunch e Affogato. Iscrizione al hotel Miramonti, al n. T +39 0473 279335.

LUN, MER & VEN 03./05./07.08. ore 14.30 – 16.30

LAPAKAFUN: Escursioni guidate con alpaca e lama a Verano*

Sotto l'albergo Grüner Baum a Verano. 20,00 € per accompagnatori e 35,00 € a persona con animale, iscrizione al n. T +39 340 268 7045.

SAT & TUE, 01./04./08.08. at request

Carriage afternoon*

Sulfner Riding Stable, St. Kathrein/Hafling. Registration: T +39 366 651 4449. Duration: 1 hour; for 1 - 4 persons 100,00 €, each additional person 25,00 €, children under 3 years are free of charge.

SUN, 02.08. 11 am – 5 pm

Church day festival at the Wurzer hut

Church day at the Wurzer Alm in Hafling.

SUN, 02.08. 2.30 pm – 4pm

Horse racing

At the Racecourse at Meran/Merano.

MON, 03.08. 12 am – 1 pm

Coffee Roasting at the Restaurant Rotwand*

45,00 € per person, incl. Light Lunch e Affogato. Registration, hotel Miramonti, at T +39 0473 279 335.

MON, WED, FRI 03./05./07.08. 2.30 pm – 4.30 pm

LAPAKAFUN: Alpaca & Lama Hikes in Vöran*

Next to the restaurant Grüner Baum at Vöran. 20,00 € for accompanying people, 35,00 € per person with animal, registration at T +39 340 268 7045.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



DOWNLOAD

Wochenprogramm
Programma settimanale
weekly program



In einem dankbaren Herzen
herrscht ewiger Sommer.

In un cuore grato regna
l'estate eterna.

In a grateful heart, it is alwa
summer.

(DEU) Fortsetzung von Seite 1

MO, 03.08. 16.00 – 17.00 Uhr

Kirchenführung – die St. Kathrein Kirche*

In Hafling. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457 oder online. 5,00 € pro Person.

MO, 03.08. 17.30 – 18.00 Uhr

Alles übers Haflinger Pferd*

Reitstall Sulfner. Anmeldung: T+39 366 651 4449.

DI, 04.08. 10.00 – 11.30 Uhr

Vom Bienenstock zum Honigglas*

Führung beim Hotel Sonnenheim in Hafling. Anmeldung: Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457 oder online. 12,00 € für Erwachsene und 7,00 € für Kinder von 6 bis 13 Jahren.

DI, 04.08. 11.00 – 12.30 Uhr

Kids auf Entdeckungsreise im Wald*

Bei der St. Kathrein Kirche in Hafling. Anmeldung im Infobüro Hafling, T +39 0473 279 457 oder online. 10,00 € für Kinder 4 - 12 Jahren.

DI, 04.08. 14.30 – 16.00 Uhr

Kids am Reiterhof*

Bei der Reitschule Vöran. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457. 20,00 € für Kinder ab 5 Jahren.

MI, 05.08. 4.30 – 11.30 Uhr

Sonnenaufgangswanderung zu den Stoaernen Mandln – Am Puls der Natur*

Inkl. Frühstück und Shuttle von Hafling und Vöran. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457 oder online. 35,00 € unter 16 Jahren, 49,00 € ab 16 Jahren.

MI, 05.08. 08.00 – 17.00 Uhr

St. Oswald Kirchtag

Traditionelle Prozession startet um 8.00 Uhr an der Bergstation Meran 2000. Feldmesse am St. Oswald Kirchlein um 9.30 Uhr. Anschließend Live-Musik bei der Kuhleiten Hütte und Kirchsteiger Alm.

MI, 05.08. 10.30 – 12.30 Uhr

Gemeinsames Kaiserschmarrnkochen*

Für Kinder beim Tschitthof in Hafling. 15,00 € für Kinder ab 3 Jahren. Anmeldung im Infobüro unter T +39 0473 279 457.

MI, 05.08. 15.00 – 17.00 Uhr

Kids am Bauernhof – Butter herstellen*

Beim Lenkhof in Hafling. Anmeldung im Infobüro unter T +39 0473 279 457. 10,00 € Kinder von 6 – 12 Jahren, 5,00 € Begleitperson.

DO, 06.08. 10.30 – 12.00 Uhr

Knödel kochen auf der Moschwaldalm*

Anmeldung, Infobüro Hafling, T +39 0473 279 457. 10,00 € für 3 – 9 Jahren und 20,00 € für Erwachsene.

(ITA) continua da pagina 1

LUN, 03.08. ore 16.00 – 17.00

Visita guidata della chiesa Santa Caterina*

Ad Avelengo. Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457 o online. 5,00 € per persona.

LUN, 03.08. ore 17.30 – 18.00

Tutto sul cavallo Haflinger*

Al maneggio Sulfner. Iscrizione: T +39 366 651 4449.

MAR, 04.08. ore 10.00 – 11.30 Uhr

Dall'alveare al barattolo di miele*

Visita guidata. Punto d'incontro: l'hotel Sonnenheim. Iscrizioni: l'ufficio informazioni, T +39 0473 279 457 o online. 12,00 € per adulti e 7,00 € da 6 – 13 anni.

MAR, 04.08. ore 11.00 – 12.30

Kids alla scoperta della foresta*

Presso la chiesetta S. Caterina ad Avelengo. Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457 o online. 10,00 € per bambini 4 - 12 anni.

MAR, 04.08. ore 14.30 – 16.00

Kids al maneggio*

Alla scuola di equitazione Verano. Iscrizioni: l'ufficio informazioni, T +39 0473 279 457. 20,00 € per bambini da 5 anni.

MER, 05.08. ore 4.30 – 11.30

Escursione all'alba agli Omini di pietra*

Con colazione e navetta d'Avelengo e Verano. Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457. 35,00 € sotto i 16 anni, 49,00 € da 16 anni.

MER, 05.08. ore 8.00 – 17.00

Santa Messa di S. Osvaldo

La tradizionale processione parte alle ore 8.00 dalla stazione a monte di Merano 2000. Messa all'aperto presso la chiesetta di S. Osvaldo alle ore 9.30. A seguire, musica dal vivo presso il rifugio Kuhleiten e la malga Kirchsteiger.

MER, 05.08. ore 10.30 – 12.30

Cucinare insieme il Kaiserschmarrn*

Per bambini. Maso Tschitt ad Avelengo. 15,00 € per bambini da 3 anni. Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457.

MER, 05.08. ore 15.00 – 17.00

Kids al maso – preparare il burro*

Al maso Lenkhof ad Avelengo. Iscrizioni presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457. 10,00 € da 6 – 12 anni, 5,00 € accompagnatore.

GIO, 06.08. ore 10.30 – 12.00

Prepariamo i canederli alla malga Moschwald*

Iscrizioni: l'ufficio informazioni, T +39 0473 279 457. 10,00 € per bambini (3-9 anni) e 20,00 € per adulti.

(ENG) continued from page 1

MON, 03.08. 4 pm – 5 pm

Guided tour of the St. Kathrein Church*

Meeting point: St. Kathrein Church in Hafling. Registration at the information office at T +39 0473 279 457. 5,00 € per person. In German & Italian.

MON, 03.08. 5.30 pm – 6 pm

Everything about the Haflinger horse*

Riding stable Sulfner. Registration: T +39 366 651 4449. In German and Italian.

TUE, 04.08. 10 am – 11.30 am

From the beehive to the honey jar*

Guided tour. Meeting point: Hotel Sonnenheim. Registration: information office, T +39 0473 279 457. 12,00 € - adults, 7,00 € - children from 6 – 13 years.

TUE, 04.08. 2 pm – 3.30 pm

Kids on discovery in the forest*

At the St. Kathrein church in Hafling. Registration, Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457 or online. 10,00 € for children 4 - 12 years.

TUE, 04.08. 2.30 pm – 4 pm

Kids at the riding stable*

At the Vöran riding school. Registration: information office, T +39 0473 279 457. 20,00 € - children from 5 years.

WED, 05.08. 4.30 am – 11.30 am

Sunrise hike to the Stoaernen Mandln*

Incl. breakfast and shuttle from Hafling/Vöran. Registration: Tourist Office Hafling, T +39 0473 279 457 or online. 35,00 € under 16 years, 49,00 € adults.

WED, 05.08. 8 am – 5 pm

Open-air mass of St. Oswald

The traditional procession starts at 8 am at the Meran 2000 mountain station. An open-air mass will be held at St Oswald's Chapel at 9.30 am. This will be followed by live music at the Kuhleiten Hut and the Kirchsteiger Alm.

WED, 05.08. 10.30 am – 12.30 am

Cooking Kaiserschmarrn together*

For children. Farm Tschitthof in Hafling. 15,00 € per child from 2 years. Registration at the information office on T +39 0473 279 457. (In German & Italian)

WED, 05.08. 3 pm – 5 pm

Kids on the farm - Making butter*

On the Lenkhof farm in Hafling. Registration at the information office on T +39 0473 279 457. (In German & Italian). 10,00 € from 6 – 12 years, 5,00 € accompanying person.

THU, 06.08. 10.30 am – 12 am

Making dumplings at the alpine hut Moschwaldalm*

In German and Italian. Registration at the Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 10,00 € for children (3 – 9 years) and 20,00 € for adults.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



DOWNLOAD

Wochenprogramm
Programma settimanale
weekly program



In einem dankbaren Herzen
herrscht ewiger Sommer.

In un cuore grato regna
l'estate eterna.

In a grateful heart, it is alwa
summer.

DO, 06.08. 15.00 – 16.00 Uhr

Hofführung – Von der Milch zum Käse*

Beim Lenkhof in Hafling. Anmeldung im Infobüro Hafling, T +39 0473 279 457. 7,00 € für Kinder 3 - 10 Jahre, 15,00 € ab 11 Jahren.

DO, 06.08. 17.00 – 18.00 Uhr

Führung und Schnaps-Verkostung in der Schwarz-Brennerei*

20,00 € pro Person. Anmeldung, T +39 340 762 1149.

FR, 07.08. 8.15 – 15.00 Uhr

Geführte Klettersteigtour auf den Ifinger *

Treffpunkt vor den Kassen bei der Talstation der Umlaufbahn. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457. 80,00 - 110 € (Klettersteigset).

FR, 07.08. 14.30 – 16.30 Uhr

Weingenuss im Schloss Rametz in Meran*

Führung & Verkostung mit Shuttle ab Hafling/Vöran. Anmeldung im Infobüro Hafling unter T +39 0473 279 457. 40,00 € pro Person.

FR, 07.08. 15.15 – 16.30 Uhr

YOGA on VISTA

Bei Naifjoch VISTA auf Merano 2000. Keine Anmeldung erforderlich.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

GIO, 06.08. ore 15.00 – 16.00

Visita guidata - Dal latte al formaggio*

Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457. 7,00 € per bambini 3 - 10 anni, 15,00 € per giovani e adulti.

GIO, 06.08. ore 17.00 – 18.00

Visita guidata e degustazione di grappe alla distilleria Schwarz*

20,00 € a persona, iscrizione al n. T +39 340 7621149.

VEN, 07.08. ore 8.15 – 15.00

Escursione guidata sulla via ferrata al picco Ivigna - Avventura verticale*

Punto d'incontro davanti alle casse alla stazione a valle della gondola a Falzeben/Merano 2000. Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457. 80,00 - 110,00 € (set via ferrata).

VEN, 07.08. ore 14.30 – 16.30

Un pomeriggio all'insegna del vino*

Visita e degustazione a Merano con navetta d'Avelengo/Verano. Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39 0473 279 457. 40,00 € a persona. In lingua tedesca.

VEN, 07.08. ore 15.15 – 16.30

YOGA on VISTA

A Naifjoch VISTA a Merano 2000. Iscrizione non richiesta.

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

THU, 06.08. 3 pm – 4 pm

Farm tour - From milk to cheese*

Registration at the Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 7,00 € for children 3 - 10 years, 15,00 € for adults and children over 11 years. In German.

THU, 06.08. 5 pm – 6 pm

Guided tour and schnapps tasting in the Schwarz-Brennerei distillery*

20,00 € per person, registration, T +39 340 762 1149.

FRI, 07.08. 8.15 am – 3 pm

Guided via ferrata tour on the Ifinger peak*

Meeting point: cash desks at the gondola valley station in Falzeben. Registration: Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 80,00 - 110,00 € (via ferrata set).

FRI, 07.08. 2.30 pm – 4.30 pm

Wine tasting tour at Rametz Castle*

Tour and tasting in Meran, shuttle service from Hafling/Vöran. Registration, Tourist Office Hafling T +39 0473 279 457. 40,00 € per person. In German.

VEN, 07.08. ore 15.15 – 16.30

YOGA on VISTA

A Naifjoch VISTA a Merano 2000. Iscrizione non richiesta.

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



Foto © Benjamin Pfitscher, HERB Media